



Генеральная Ассамблея

Шестьдесят третья сессия

59-е пленарное заседание

Вторник, 25 ноября 2008 года, 15 ч. 00 м.
Нью-Йорк

Официальные отчеты

Председатель: г-н д'Эското Брокман (Никарагуа)

В отсутствие Председателя его место занимает г-н Бек (Соломоновы Острова), заместитель Председателя.

Заседание открывается в 15 ч. 20 м.

Пункт 15 повестки дня

Положение на Ближнем Востоке

Доклады Генерального секретаря (A/63/361 и A/63/368)

Проекты резолюций (A/63/L.36 и A/63/L.37)

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-английски*): Я даю слово представителю Египта для представления проектов резолюций A/63/L.36 и A/63/L.37.

Г-н Абд аль-Азиз (Египет) (*говорит по-арабски*): В рамках этого пункта повестки дня мы обсуждаем конфликтную ситуацию в регионе Ближнего Востока, сложившуюся в результате оккупации Израилем с 1967 года арабских территорий и вследствие несоблюдения им соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций и положений международного права.

Несмотря на все международные и региональные усилия, направленные на достижение справедливого и прочного решения вопроса о Палестине, который лежит в центре ближневосточного конфликта, Израиль продолжает оккупацию палестин-

ских и арабских территорий. Сейчас в конце 2008 года решения, принятые на конференции в Аннаполисе, по-прежнему остаются невыполненными.

Ситуация на Ближнем Востоке требует более активных усилий со стороны международного сообщества, представленного в Генеральной Ассамблее, с целью продвижения на палестинском направлении переговоров об окончательном статусе и для придания необратимости мирному процессу. Это необходимо для достижения справедливого, прочного и всеобъемлющего урегулирования арабо-израильского конфликта на всех направлениях, основываясь на принципе «земля в обмен на мир», на Арабской мирной инициативе и на всех соответствующих резолюциях Организации Объединенных Наций.

В этой связи ежегодно в это же время Генеральная Ассамблея принимает по пункту повестки дня «Положение на Ближнем Востоке» два очень важных проекта резолюций, выражающих протест международного сообщества против продолжения Израилем оккупации и той незаконной практики, к которой он прибегает на оккупированных палестинских территориях.

Проект резолюции A/63/L.36 касается вопроса об Иерусалиме. Во всех соответствующих резолюциях Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасно-

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты устных переводов выступлений на других языках. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, room C-154A). Поправки будут изданы после окончания сессии в виде сводного исправления.



сти подтверждается необходимость сохранения особого статуса этого города и незаконность любых мер, которые принимаются последовательно сменяющимися израильскими правительствами и направлены на изменение его характера еще до завершения переговоров об окончательном статусе.

В проекте резолюции A/63/L.37, касающемся оккупированных сирийских Голан, подтверждается воля и решимость международного сообщества покончить с незаконной оккупацией Израилем сирийской территории и добиться полного вывода израильских войск к границам, существовавшим до 4 июня 1967 года.

Осуществление достигнутых в Аннаполисе договоренностей и достижение мирного соглашения, несомненно, приведет к созданию на территории Западного берега и сектора Газа в конкретные и обговоренные сроки, независимого и жизнеспособного палестинского государства с Восточным Иерусалимом в качестве его столицы. Это также будет способствовать обеспечению условий, благоприятных для достижения всеобъемлющего урегулирования арабо-израильского конфликта и прекращения незаконной оккупации Израилем всех арабских территорий, оккупированных с 1967 года, включая Восточный Иерусалим, сирийские Голаны и ливанскую полосу Мазария-Шабья.

Достижение мира на палестинском направлении и всеобъемлющего урегулирования позволит установить между арабами и израильянами нормальные мирные отношения в соответствии с духом и буквой Арабской мирной инициативы, основанной на идее полного вывода израильских войск и урегулирования вопроса о беженцах в обмен на достижение полного мира.

Установление всеобъемлющего мира зависит от искренней готовности Израиля добиться мирного урегулирования. Израиль должен прекратить эскалацию военных действий и незаконную практику на Западном берегу, в секторе Газа и на сирийских Голанах, включая все формы коллективного наказания в отношении гражданского населения, и проявить подлинную политическую волю для урегулирования на палестинском направлении центрального вопроса об окончательном статусе. Это касается и поисков справедливого, согласованного решения вопроса о беженцах на основе резолюции 194 (III).

Равным образом мы надеемся на достижение более существенного прогресса и в отношении сирийско-израильского направления, где следует возобновить мирные переговоры между двумя сторонами в целях заключения соглашения, которое приведет к полному уходу Израиля с оккупированных сирийских Голан к границам, существовавшим до 4 июня 1967 года, на основе всех соответствующих решений и результатов, достигнутых в ходе предыдущих раундов переговоров.

Мы также надеемся на то, что усилия новой американской администрации по продвижению ближневосточного мирного процесса, в сочетании с усилиями других членов «четверки», приведут к реализации решения о двух государствах. «Четверка» несет ответственность за то, чтобы отслеживать осуществление решения о двух государствах, и должна продолжать работу с целью прекращения оккупации Израилем арабских территорий, оккупированных с 1967 года, и создания независимого палестинского государства, живущего бок о бок с Израилем в мире и безопасности.

Я имею честь представить два проекта резолюций по пункту 15 повестки дня: проект резолюции A/63/L.36, касающийся Иерусалима, и проект резолюции A/63/L.37, озаглавленный «Сирийские Голаны».

В проекте резолюции A/63/L.36 Генеральная Ассамблея вновь подтверждает, что соответствующие резолюции Ассамблеи и Совета Безопасности по-прежнему остаются главными рамками для урегулирования вопроса, касающегося особого статуса оккупированного Восточного Иерусалима, а также подтверждает незаконность и недействительность всех правовых и административных мер и действий Израиля, оккупирующей державы, направленных на изменение правового статуса и характера Иерусалима. Кроме того, Ассамблея подтверждает, что любое справедливое и всеобъемлющее решение вопроса о Священном городе должно учитывать законную озабоченность как палестинской, так и израильской стороны, и включать положения о международных гарантиях обеспечения свободы религии и убеждений его жителей, без каких-либо незаконных попыток со стороны Израиля по иудаизации этого города, что является грубым нарушением права его населения свободно исповедовать свою религию.

В проекте резолюции A/63/L.37, посвященном вопросу об оккупированных сирийских Голанах, Ассамблея подтверждает резолюцию 497 (1981) Совета Безопасности и подчеркивает озабоченность по поводу продолжающегося невыполнения ее Израилем. В ней также подтверждается применимость Гаагской конвенции 1907 года и четвертой Женевской конвенции 1949 года к сирийской территории, оккупированной с 1967 года и незаконность решения применять к этой территории израильские законы, равно как проводить на ней поселенческую деятельность. В проекте вновь выдвигается требование к Израилю уйти с Голанских высот на линию границы по состоянию на 4 июня 1967 года, возобновить прямые мирные переговоры на сирийском направлении и соблюдать взятые ранее обязательства.

Авторы этих двух проектов резолюций считают, что пришло время для того, чтобы международное сообщество рассматривало сложное положение на Ближнем Востоке в рамках всеобъемлющего регионального подхода.

Народы этого региона уже давно страдают от бедствий войны и несчастий, вызванных агрессией. Они стремятся к миру, стабильности и долгосрочному развитию. Этого нельзя будет достичь без решимости международного сообщества оказать требуемую политическую поддержку в целях обеспечения полного ухода Израиля со всех оккупированных палестинских и арабских территорий на основе норм международного права, принципа «земля в обмен на мир», Арабской мирной инициативы, плана «дорожная карта» и всех мандатов, предусмотренных в мадридских принципах и в соответствующих резолюциях Совета Безопасности и Генеральной Ассамблеи.

По этим упомянутым выше причинам авторы ожидают, что все государства-члены проголосуют за два проекта резолюций для того, чтобы выразить волю международного сообщества, о которой я говорил выше, и содействовать достижению благородных целей и принципов Устава, поддерживаемых государствами-членами в течение всех этих лет.

Г-жа Нуньес Мордоче (Куба) (*говорит по-испански*): Я имею честь выступать от имени 118 государств — членов Движения неприсоединения.

Нестабильное положение на Ближнем Востоке, сложившееся в результате продолжающейся военной оккупации Израилем палестинской территории и других арабских территорий, оккупированных с 1967 года, по-прежнему вызывает серьезную обеспокоенность не только у стран региона, но и у всего международного сообщества.

Начиная с прошлого года положение ухудшилось в результате продолжающегося осуществления Израилем своей незаконной политики и практики, включая непрекращающиеся военные нападения на палестинских гражданских лиц и посягательства на их собственность; продолжающееся строительство поселений и стены на оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим; продолжение практики использования различных форм бесчеловечного и противоправного коллективного наказания палестинского мирного населения, в особенности в секторе Газа; и продолжающуюся оккупацию сирийских Голан. В Ливане также сохраняется сложная ситуация.

Движение неприсоединения вновь заявляет о своем глубоком сожалении в связи с тем, что начиная с 1967 года, то есть в течение 41 года, палестинский народ постоянно испытывает страдания в условиях жестокой израильской оккупации его земли и по-прежнему лишен своих основополагающих прав человека, включая право на самоопределение и право беженцев на возвращение в свои дома.

Движение неприсоединения подчеркивает, что главным препятствием на пути осуществления неотъемлемых прав палестинского народа и реализации решения о мирном сосуществовании двух государств по-прежнему является израильская незаконная поселенческая кампания, которая заключается в неограниченной конфискации земель, строительстве и расширении поселений, перемещении поселенцев, сооружении стены, строительстве предназначенных только для израильтян объездных дорог и введении пропускного режима и других ограничений на передвижение на оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим.

Кроме того, Движение обеспокоено ростом числа актов насилия, преследования и запугиваний со стороны израильских поселенцев в отношении палестинских мирных жителей и посягательств на их имущество и сельскохозяйственные угодья.

Движение призывает оккупирующую державу принять все необходимые меры для того, чтобы положить конец насилию и беззаконию со стороны поселенцев и добиваться привлечения к ответственности лиц, которые виновны в совершении преступлений против палестинских мирных жителей, за их действия.

Движение неприсоединения вновь решительно осуждает всю незаконную поселенческую деятельность Израиля и кампанию колонизации, включая меры, осуществляемые в Восточном Иерусалиме и вокруг него и в долине реки Иордан и направленные на незаконную де-факто аннексию новых палестинских земель. Оно призывает к незамедлительному и полному прекращению всех подобных незаконных действий, к выполнению Израилем всех его обязанностей согласно международному праву и соответствующим резолюциям Организации Объединенных Наций и к полному соблюдению его обязательств в контексте мирного процесса.

Кроме того, Движение неприсоединения осуждает продолжающееся явное игнорирование Израилем консультативного заключения Международного Суда и нежелание выполнять его и нарушение Израилем резолюции ES-10/15 от 20 июля 2004 года, в которой подтверждается незаконность строительства разделительной стены на Западном берегу и в Восточном Иерусалиме. Движение неприсоединения по-прежнему серьезно обеспокоено масштабными физическими, экономическими и социальными последствиями строительства этой стены, которая разделяет оккупированную палестинскую территорию на изолированные, огороженные кантоны, разрушая целые общины и отделяя Восточный Иерусалим от остальной части территории. Мы вновь требуем от Израиля, оккупирующей державы, неукоснительно выполнять свои обязанности, изложенные в консультативном заключении, и резолюцию ES-10/15.

Правительство Ливана продолжает предпринимать попытки стабилизировать ситуацию на своей территории после жестокой агрессии и серьезных нарушений Израилем территориальной целостности и суверенитета Ливана. Движение неприсоединения подтверждает свое удовлетворение предпринимаемыми правительством Ливана шагами по осуществлению резолюции 1701 (2006) Совета Безопасности. Движение также приветствует разрывание Ливанских вооруженных сил вдоль се-

верной и восточной границ Ливана в целях обеспечения безопасности и стабильности на границах.

Движение неприсоединения по-прежнему глубоко озабочено постоянными нарушениями Израилем воздушного пространства и сухопутной территории в районе «голубой линии», что идет вразрез с резолюцией 1701 (2006) Совета Безопасности. Мы обращаемся к Израилю с настоятельным призывом прекратить оккупацию северной части деревни Гаджар, расположенной на северной стороне «голубой линии», и незамедлительно отказаться от любых нарушений суверенитета Ливана и резолюции 1701 (2006) и любых провокаций в отношении Ливанских вооруженных сил или Временных сил Организации Объединенных Наций в Ливане.

Движение неприсоединения призывает к скорейшему урегулированию вопроса о полосе Мазария-Шаба при полном уважении территориальной целостности Ливана, как это предусматривается резолюцией 1701 (2006) Совета Безопасности. Мы призываем все стороны к сотрудничеству в интересах защиты суверенных прав Ливана в этой области и отмечаем важные усилия Генерального секретаря, прилагаемые в этом направлении.

Движение неприсоединения полностью осознает серьезную проблему, с которой сталкивается Ливан в результате применения Израилем 1,2 миллиона кассетных бомб во время нападения на эту страну. Оно вновь осуждает применение Израилем такого вида оружия и выражает сожаление по поводу гибели людей и получения ими ранений. Движение настоятельно призывает Израиль предоставить информацию о точном расположении этого смертоносного оружия, а также карты минных полей, где он установил мины во время оккупации южной части Ливана.

Движение неприсоединения поздравляет народ и руководство Ливана и полностью поддерживает соглашение, достигнутое в Дохе 21 мая этого года. В этой связи оно приветствует избрание нового президента Республики, формирование кабинета национального единства и принятие закона о выборах. Движение также приветствует созыв двух заседаний в рамках национального диалога по вопросу о средствах укрепления государственных полномочий на всей территории страны таким образом, чтобы гарантировать суверенитет и безопасность государства и народа Ливана. Движение также с удовле-

творением отмечает соглашение о запрете использования оружия и насилия в качестве средства разрешения споров.

Движение неприсоединения подтверждает, что все меры и действия Израиля, оккупирующей державы, которые он уже осуществил или собирается осуществлять в целях изменения правового, физического и демографического характера и институциональной структуры оккупированных сирийских Голан, а также другие меры по осуществлению своей юрисдикции и административного правления там являются недействительными и не имеют юридической силы.

Мы еще раз заявляем о том, что все эти меры и действия, в том числе противозаконное строительство и расширение с 1967 года на сирийских Голанских высотах израильских поселений, представляют собой явное нарушение международного права, международных соглашений, Устава Организации Объединенных Наций и ее решений, в том числе резолюции 497 (1981) Совета Безопасности, а также Четвертой Женевской конвенции от 12 августа 1949 года о защите гражданского населения во время войны. Они также бросают вызов международному сообществу.

Движение также требует того, чтобы Израиль подчинился резолюции 497 (1981) Совета Безопасности и полностью ушел с оккупированных сирийских Голанских высот за линию, существовавшую на 4 июня 1967 года.

Члены Движения неприсоединения осуждают акты агрессии, совершенные 26 октября 2008 года вооруженными силами Соединенных Штатов в Ираке против Сирийской Арабской Республики, и выражают свою глубокую обеспокоенность негативными последствиями этой акции для мира, безопасности и стабильности на Ближнем Востоке.

Движение выражает свое глубокое беспокойство и по поводу незначительного прогресса в мирном процессе, который получил новое ускорение благодаря состоявшейся в ноябре 2007 года конференции в Аннаполисе и возобновлению между израильской и палестинской сторонами прямых двусторонних переговоров. Несмотря на продолжающиеся переговоры и встречи между этими сторонами, процесс по-прежнему наталкивается на препятствия и тормозится в результате дальнейшего проведения Израилем на оккупированной палестинской

территории, в том числе в Восточном Иерусалиме, своей незаконной политики и практики и его пренебрежительное отношение к взятым на себя в ходе мирного процесса обязательствам.

Движение призывает все стороны, кого это касается, в том числе «четверку», прилагать необходимые усилия для содействия мирному процессу и тем самым добиваться справедливого, прочного и всеобъемлющего мира на Ближнем Востоке на основе резолюций 242 (1967), 338 (1973), 425 (1978), 1397 (2002) и 1515 (2003) и принципа «земля в обмен на мир». В этой связи оно решительно отвергает как попытки изменить мандат мирного процесса, так и непрекращающееся осуществление Израилем, оккупирующей державой, противоправных односторонних мер и стратегий, нацеленных на то, чтобы в одностороннем порядке навязать незаконное решение.

Движение неприсоединения еще раз заявляет о своем намерении поддерживать процесс достижения на Ближнем Востоке справедливого, всеобъемлющего и прочного мира, основанного на всех соответствующих резолюциях Организации Объединенных Наций, решениях Мадридской конференции, принципе «земля в обмен на мир», арабской мирной инициативе и «дорожной карте», и всеми возможными средствами способствовать ему.

Г-н аль-Мурад (Кувейт) (*говорит по-арабски*): Сегодня Генеральная Ассамблея обсуждает один из важных пунктов своей повестки дня, касающийся международного мира и безопасности.

В ближневосточном регионе, несмотря на все его значение, вот уже несколько десятилетий нет стабильности в результате непрекращающихся там войн, которые истощают его жизненную энергию и ресурсы.

Возможно, самой серьезной угрозой безопасности и стабильности региона является упорное стремление Израиля, оккупирующей державы, проводить свою противоправную политику и практику. Израиль агрессивно продолжает на оккупированных палестинских территориях, в том числе в Восточном Иерусалиме, свою незаконную поселенческую кампанию, конфискуя земли, строя и расширяя поселения и переселяя туда сотни тысяч израильтян. При этом вооруженные поселенцы-экстремисты активизируют свои террористические акции против палестинских граждан, противозаконно за-

хватывая на глазах оккупационных сил дома, землю и имущество палестинцев.

Цель всего этого состоит в том, чтобы создать на местах новое фактическое положение дел за счет изменения демографического состава и характера оккупированных палестинских территорий, чтобы облегчить фактическую аннексию крупных участков земли. Такая ситуация является опасным препятствием на пути мирного процесса и представляет собой явное нарушение Израилем своих четких обязательств.

В последнее время Израиль активизировал свои враждебные действия, о чем свидетельствуют ежедневные аресты, политические убийства, снос жилых домов, закрытие контрольно-пропускных пунктов, и одновременно продолжил проведение своей блокадной политики, практики коллективных наказаний и содержания под стражей без суда и следствия. Он также продолжает строительство разделительной стены даже несмотря на подтверждение Международным Судом в его консультативном заключении от 9 июля 2004 года того факта, что ее строительство противоречит международному праву. Суд потребовал демонтажа стены и выплаты палестинцам, понесшим ущерб из-за ее возведения, репараций.

Вся эта описанная мною практика представляет собой явное и вопиющее нарушение Четвертой Женевской конвенции 1949 года о защите гражданского населения во время войны. Государства — стороны этой конвенции должны принять необходимые и ощутимые меры к тому, чтобы в рамках своей обязанности обеспечить соблюдение Израилем этой конвенции активизировать ее положения.

Страдания палестинцев в секторе Газа продолжаются из-за отказа Израиля снять свою блокаду и наладить снабжение. Верховный комиссар по правам человека предостерег, что если контрольно-пропускные пункты будут оставаться закрытыми, то по мере истощения запасов продовольствия и медикаментов Газа может столкнуться с гуманитарной катастрофой. Помимо того, прекращение подачи электроэнергии грозит полностью парализовать работу больниц. БАПОР тоже охарактеризовал эту блокаду как постыдную и недопустимую.

Кувейт призывает международное сообщество незамедлительно принять меры для облегчения страданий палестинского народа и постараться по-

ложить конец израильской блокаде, открыть контрольно-пропускные пункты и создать возможности для снабжения населения Газы топливом, продовольствием и товарами гуманитарного назначения.

Несмотря на то, что с момента начала израильской оккупации прошло более 40 лет, условия жизни на оккупированных палестинских территориях, в том числе в Восточном Иерусалиме, остаются весьма плачевными. Гуманитарная и экономическая ситуация ухудшается на всех уровнях. Палестинцы по-прежнему ведут борьбу за реализацию своих неотъемлемых прав, в том числе права на самоопределение.

В этой связи Кувейт заново берет на себя обязательство поддерживать борьбу палестинского народа за осуществление его законных политических прав через создание на своей земле своего независимого государства со столицей в Иерусалиме. Он еще раз заявляет о том, что до тех пор, пока палестинский народ не реализует свои законные права согласно соответствующим резолюциям Совета Безопасности, в частности резолюциям 242 (1967), 338 (1973), 1397 (2002) и 1515 (2003), а также принципу «земля в обмен на мир» и Арабской мирной инициативе, не удастся обеспечить прочного, всеобъемлющего и справедливого решения палестинского вопроса, составляющего ядро арабо-израильского конфликта.

Кувейт вновь требует полного ухода Израиля с оккупированных сирийских Голанских высот к границам, существовавшим по состоянию на 4 июня 1967 года, согласно соответствующим резолюциям Совета Безопасности. Он подчеркивает незаконность любых израильских действий на оккупированных Голанских высотах и заявляет, что продолжающаяся оккупация и аннексия Голанских высот является реальным препятствием на пути достижения справедливого и всеобъемлющего мира в регионе.

Что касается ливанского вопроса, то мы вновь подтверждаем готовность Кувейта помочь Ливану и поддерживать его в деле сохранения его безопасности, единства, территориальной целостности и политической независимости. Мы также требуем, чтобы Израиль прекратил продолжающиеся нарушения ливанского воздушного пространства и ливанской территории и выполнил все положения резолюции 1701 (2006) Совета Безопасности. Мы при-

зываем международное сообщество оказать ливанскому правительству помощь и поддержку в обеспечении контроля над своей территорией.

Состоявшаяся в ноябре прошлого года в Аннаполисе, Соединенные Штаты, конференция, в которой приняли участие все основные стороны, дала новый стимул для достижения справедливого, постоянного и всеобъемлющего урегулирования палестинского вопроса. Она также стала значительным и серьезным этапом в плане возобновления усилий, призванных положить конец оккупации и создать до конца этого года палестинское государство. Однако этот срок уже почти подошел, а палестинская и израильская стороны не смогли прийти к договоренности и, возможно, не смогут этого сделать до намеченного срока. Однако мирный процесс не должен останавливаться; он должен продолжаться, пока не будет достигнуто мирное урегулирование, — и чем раньше, тем лучше.

Хотя Государство Кувейт подтверждает значение сохранения динамики конференции в Аннаполисе, мы подчеркиваем необходимость обсуждения вопросов по всем направлениям, включая ливанское и сирийское направления, а также трех жизненно важных вопросов, к которым израильская сторона должна отнестись чрезвычайно серьезно в ходе будущих переговоров: вопроса об Иерусалиме; вопроса о прекращении строительства поселений; и вопроса о праве беженцев на возвращение в соответствии с резолюцией 194 (III).

Смена израильского правительства не должна служить оправданием для замораживания процесса переговоров. До проведения в феврале будущего года всеобщих выборов в Израиле нынешнее израильское правительство должно продолжать переговоры с палестинцами о достижении мирного соглашения, которое должно быть заключено будущим израильским правительством независимо от его политики, ибо не существует альтернативы продолжению диалога с целью достижения справедливого, постоянного и всеобъемлющего мира на Ближнем Востоке на основе приверженности решению, которое предусматривает создание двух государств, живущих бок о бок в условиях мира.

Следующие несколько месяцев станут тестом в отношении того, насколько серьезно израильская сторона настроена на достижение мира. Последние заявления израильских официальных лиц об их го-

товности признать Арабскую мирную инициативу не будут иметь никакой реальной ценности и не окажут реального воздействия на весь мирный процесс, если они не будут сопряжены с серьезными действиями и практическими мерами на местах.

Мы надеемся, что предстоящая встреча «четверки» по вопросу о мире на Ближнем Востоке, которая состоится в марте будущего года в Москве, станет шагом вперед в мирном процессе и сообщит ему новое ускорение в целях достижения всеобъемлющего, справедливого и прочного мира на Ближнем Востоке.

Г-н Джаафари (Сирийская Арабская Республика) (*говорит по-арабски*): Эти прения по вопросу о положении на Ближнем Востоке совпадают по времени с шестидесятой годовщиной Ан-Накбы — дня палестинской катастрофы.

С 1947 года Организация Объединенных Наций, и в частности Генеральная Ассамблея и Совет Безопасности, не перестают заниматься многими аспектами ситуации на Ближнем Востоке. Генеральная Ассамблея инициировала рассмотрение пункта повестки дня о положении на Ближнем Востоке на своей двадцать пятой сессии, в 1970 году, и продолжает рассматривать его по сей день.

На каждой своей сессии Ассамблея призывает Израиль прекратить оккупацию арабской территории и подчеркивает, что любые меры, принимаемые на оккупированной арабской территории оккупирующей державой Израилем по навязыванию своей юрисдикции, своих законов и управления в Иерусалиме и на оккупированных сирийских Голанских высотах, являются незаконными, не имеющими никакой легитимности и никакой законной силы.

В своих многочисленных резолюциях и решениях Ассамблея подтверждает позицию, единогласно утвержденную Советом Безопасности в его резолюциях 478 (1980) об оккупированном Иерусалиме и 497 (1981) об оккупированных сирийских Голанских высотах. В этих резолюциях Совет отверг израильскую аннексию Иерусалима и Голанских высот и объявил эту аннексию незаконной и не имеющей никакого юридического основания.

Сирия со времени своего участия в Мадридской конференции и Арабской мирной инициативе, анонсированной на саммите в Бейруте в 2002 году, заявляла и заявляет о своей готовности добиваться

мира в качестве стратегического выбора. Арабская инициатива стала безусловным выражением стремления арабских государств к достижению мира при условии, что Израиль продемонстрирует готовность сделать то, что необходимо для этого мира, а в первую очередь для этого он должен согласиться на уход с оккупированных территорий к границам 4 июня 1967 года и на то, чтобы Иерусалим стал столицей независимого палестинского государства.

На саммите, состоявшемся 29 марта этого года в Дамаске, арабские лидеры вновь подтвердили готовность к достижению справедливого и всеобъемлющего мира в регионе на основе международного права, Арабской мирной инициативы и принципов Мадридской конференции. Израиль отреагировал на Арабскую инициативу вторжением на Западный берег, резней в Дженине и Наблусе, осадой незащищенных палестинцев, убийством женщин и детей, осквернением святых мест, коллективным наказанием и политикой выжженной земли на оккупированных территориях.

Израиль продолжает строительство поселений, несмотря на международное осуждение, и продолжает возведение расистской разделительной стены между Израилем и оккупированной палестинской территорией вопреки консультативному заключению Международного Суда. Израиль также совершил жестокое нападение на Ливан в 2006 году в стремлении обратить вспять прогресс в деле достижения мира и сорвать любые мирные усилия.

Международное право представлено Генеральной Ассамблеей, Советом Безопасности и специализированными учреждениями Организации Объединенных Наций, такими как ЮНЕСКО, ЮНИСЕФ, Всемирная организация здравоохранения, Международная организация труда, Совет по правам человека, и многими другими. Все они приняли уже сотни резолюций, осуждающих оккупацию арабских территорий и требующих немедленного возвращения к границам по состоянию на 4 июня 1967 года. Среди этих резолюций, в частности, резолюции Совета Безопасности 242 (1967), 338 (1973), 478 (1980), 487 (1981) и 497 (1981). Существует еще множество резолюций, которые признаются сегодня международным сообществом основой мирного процесса.

Генеральная Ассамблея приняла резолюцию 194 (III) о праве палестинских беженцев вер-

нуться на свою родину, а также резолюцию 273 (III), в которой были определены условия вступления Израиля в Организацию Объединенных Наций.

Положение на Ближнем Востоке и продолжающаяся израильская оккупация палестинских территорий являются непосредственной причиной появления множества правовых норм, закрепленных в международном праве. Эти нормы, которые формируют саму основу, стали следствием таких резолюций, как резолюция 3314 (XXIX), определяющая преступления агрессии, резолюция 3263 (XXIX) о создании зоны, свободной от ядерного оружия, в районе Ближнего Востока, резолюция 46/51 о мерах по ликвидации международного терроризма и резолюция ES-10/14, принятая в 2003 году, в которой Генеральная Ассамблея обратилась к Международному Суду с просьбой вынести консультативное заключение о правовых последствиях строительства Израилем разделительной стены на оккупированных палестинских территориях.

Организация Объединенных Наций не может забывать о том, сколько раз Израиль отказывался допустить ее комиссии по расследованию. Мы не можем мириться с тем, что Израиль неоднократно отказывался допустить докладчиков Организации Объединенных Наций на оккупированные арабские территории. Организация Объединенных Наций не может игнорировать и число сотрудников Организации Объединенных Наций и миротворцев, погибших на местах под огнем израильских вооруженных сил. Как может Организация Объединенных Наций забыть о том, как Израиль обошелся с людьми, занимающими видное положение на международной арене, такими как граф Бернадот, епископ Десмонд Туту, президент Финляндии, президент Картер и специальные докладчики Джон Зиглер, Ричард Фальк и другие?

Тем не менее самый главный вопрос заключается в том, смог ли бы Израиль не подчиниться решениям этого международного органа, если бы одна из влиятельных стран не воспользовалась правом вето для того, чтобы заблокировать 44 отдельных проекта резолюций, осуждающих израильскую оккупацию арабской территории? Несмотря на международные усилия, благие намерения и трудные решения, ничто не смогло положить конец израильской оккупации арабских территорий или остановить непрекращающийся поток войны, насилия, аг-

рессии, разграбления людских и экономических ресурсов и ресурсов, необходимых для развития. И сегодня я задаюсь вопросами: «В чем причина этого провала? Кто виноват? Как выйти из этого тупика?».

Председатель Генеральной Ассамблеи г-н Мигель д'Эското Брокман был прав, когда сказал, что нерешенный палестинский вопрос — самая большая неудача Организации Объединенных Наций. Те, кто не позволил Организации Объединенных Наций осуществить ее решения по вопросу о прекращении израильской оккупации арабских и палестинских территорий, несут моральную и политическую ответственность и должны ответить за это. Если бы эти страны не укрывали Израиль от действия международных законов, он не смог бы превратить свою военную оккупацию в поселенческую колонизацию, аннексировав де-факто сирийские, ливанские и палестинские территории.

Истина заключается в том, что, как сказал президент Асад, Израиль никогда не был заинтересован в мире. Израиль заинтересован только в безопасности, своей собственной безопасности; безопасность только для Израиля — превыше всего. И добиться ее, с их точки зрения, можно только за счет нашей безопасности и наших прав.

То, что Организация Объединенных Наций просит нас, арабов, вновь и вновь доказывать нашу волю к миру, несмотря на то, что после Мадридской мирной конференции 1991 года мы делали это бесчисленное число раз, — нелогично и неприемлемо. Доказательства должны представить израильтяне. Именно они должны продемонстрировать волю к миру и именно они должны постараться убедить нас, арабов, в том, что она существует. Ибо именно они оккупируют наши земли, совершают акты агрессии против наших народов и превращают миллионы наших граждан в беженцев, а не наоборот. Они все это совершают, а потом используют требование гарантий безопасности как средство вымогать у нас новые уступки.

Несмотря на все это, в ожидании ухода Израиля с наших оккупированных Голан к границам по состоянию на 4 июня 1967 года, что является приоритетом для нас как нации, при посредничестве Турции мы предприняли не прямые переговоры с Израилем в надежде на то, что, как сказал наш президент, это создаст предпосылки для прямых пере-

говоров под эгидой многих международных органов. В то же время это требует от Израиля проявления искреннего стремления выполнить требования для достижения мира. Это также требует от Соединенных Штатов проявления готовности сделать мир на Ближнем Востоке своим приоритетом и пойти дальше столь долгого безразличия и пренебрежения, которое лишь привело к дальнейшему ухудшению положения в нашем регионе.

Израиль продолжает оккупировать сирийские Голаны, нарушая решения международного сообщества, резолюцию 497 (1981) Совета Безопасности и резолюцию 62/85 Генеральной Ассамблеи, в которых признается, что оккупация Голанских высот и их аннексия де-факто являются двумя препятствиями к достижению справедливого и всеобъемлющего мира в регионе.

Израиль продолжает грабить природные ресурсы Голан, воровать нашу воду и устанавливать пехотные мины, в результате взрыва которых 589 человек получили увечья, причем 17 из них — дети. Израиль также по-прежнему практикует захоронение ядерных отходов на оккупированных сирийских Голанах.

Мы поднимали эти серьезные вопросы в Организации Объединенных Наций и ее специализированных учреждениях. Мы все еще ждем, чтобы в рамках своих мандатов в соответствии с Уставом и с международным правом они приняли необходимые меры.

26 октября этого года американские оккупационные силы в Ираке совершили акт агрессии против Сирии. Они напали на гражданское здание в Букамале, открыв по нему огонь, в результате чего были убиты восемь сирийских гражданских лиц и один ранен. Эта ничем не оправданная агрессия явилась грубым нарушением суверенитета Сирии, а также целей и принципов Устава. Она свидетельствует о том, что нынешняя американская администрация полна решимости продолжать свою политику, которая принесла региону только смерть и разрушения. Эта политика, которая также подливает масла в огонь региональных конфликтов, ведет к хаосу и нестабильности.

Сирия верит в международную законность и обращается к Организации Объединенных Наций и к Совету Безопасности, призывая их выполнить свои обязанности и тем самым избежать повторения

тех нарушений, которые я описал, добиваясь, чтобы американский агрессор понес наказание за гибель ни в чем не повинных сирийцев и за чинимые им препятствия на пути установления мира и безопасности на Ближнем Востоке.

Г-н Мубарак (Ливийская Арабская Джамахирия) (*говорит по-арабски*): Шестьдесят один год тому назад Ассамблея приняла резолюцию 181 (II), в результате чего историческая территория Палестины была разделена, а более половины ее населения переселена, лишившись в результате этого своей земли и собственности.

Историческая несправедливость по отношению к палестинскому народу на этом не закончилась, поскольку Организация Объединенных Наций признала государство, созданное на узурпированной земле, законными владельцами которой являются палестинцы, лишившиеся своих прав. В дальнейшем систематическое нарушение их прав продолжалось, а вместе с ним продолжались и страдания палестинцев. Раздел Палестины совпал с принятием годом позже Всеобщей декларации прав человека, как будто положения этой Декларации не должны распространяться и на палестинский народ. Есть горькая ирония в том, что принятие Декларации совпало с началом Аль-Накбы, т.е. перемещения палестинского народа, который оказался лишенным всех своих неотъемлемых прав, в частности, права на самоопределение и национальную независимость.

Палестинцы продолжают борьбу за создание собственного независимого государства на территории, которая составляет 22 процента от площади исторической Палестины. Оккупационные власти удвоили масштабы поселенческой деятельности, выдавая разрешения на строительство поселений внутри оккупированной палестинской территории, в частности в Аль-Кудс аш-Шарифе, и закрывают глаза на преступления, совершаемые израильскими поселенцами против палестинского мирного населения в попытке заставить палестинцев бежать со своей земли и бросить свою собственность.

Оккупационные власти продолжают строительство расистской разделительной стены, которая занимает большие участки палестинской территории, что приводит к сокращению свободных земель, в результате чего на долю палестинцев приходится меньше 12 процентов от площади исторической

Палестины, и это несмотря на консультативное заключение, принятое в июле 2004 года Международным Судом, а также на резолюции Генеральной Ассамблеи, одобренные ее десятой чрезвычайной специальной сессией, в которых указывается, что строительство расистской разделительной стены противоречит международному праву. Оккупационные власти по-прежнему ведут себя так, как будто они выше закона, пренебрегая консультативным заключением, где говорится, что выдвигаемые Израилем предлоги для строительства этой стены базируются на необоснованных соображениях безопасности и что главная причина ее возведения кроется в стремлении оккупационных властей аннексировать больше территории, водных и других природных ресурсов.

Главная цель строительства разделительной стены состоит в том, чтобы за счет присоединения поселений, находящихся внутри Западного Берега, навязать палестинцам и международному сообществу окончательный вариант раздела земли и добиться в одностороннем порядке демаркации окончательных границ. Это подрывает любую попытку создания сопредельного и жизнеспособного палестинского государства, что, в свою очередь, перечеркивает любые перспективы на достижение мира.

Эскалация сионистской агрессии и государственного терроризма, ведущегося израильскими оккупационными властями против палестинского народа, находит свое отражение в блокаде сектора Газа; в продолжающейся кампании убийств и вторжений; в аресте свыше 10 000 палестинцев, в том числе сотен стариков, женщин и детей, а также целого ряда должностных лиц палестинского Законодательного совета; в продолжающихся военных вторжениях на палестинскую землю; в терроризировании мирного населения; в конфискации собственности и пахотных земель; в уничтожении посевов бульдозерами. Кроме того, возведение барьеров и контрольно-пропускных пунктов мешает передвижению палестинских граждан и поставкам товаров в палестинские города и поселки. Эти меры являются неотъемлемой частью систематически проводимой политики Израиля по ужесточению его притязаний на палестинские земли, которые он оккупировал в 1967 году с целью их захвата и аннексии де-факто.

Продолжающаяся блокада сектора Газа ставит под угрозу все аспекты жизни более 1,5 миллиона

палестинцев, в том числе в социальной области, в экономике или здравоохранении. Растет безработица, которая в настоящее время достигла свыше 70 процентов. До 80 процентов возросли показатели бедности. И это наряду с экологическим бедствием, которое угрожает сектору в результате уничтожения запасов топлива, скопления отходов и нехватки питьевой воды. Это явно идет вразрез с четвертой Женевской конвенцией об обращении с гражданскими лицами в условиях оккупации.

Влиятельные субъекты игнорируют эти факты, в особенности в Совете Безопасности, вследствие несбалансированной и предвзятой позиции, занятой некоторыми членами, несмотря на все международные призывы, предупреждения и предсказания гуманитарного бедствия, если ситуация останется без изменения, содержащиеся в последних заявлениях Генерального комиссара Ближневосточного агентства Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ (БАПОР), Верховного комиссара по правам человека и Генерального секретаря.

Моя делегация особо подчеркивает неотъемлемые права палестинского народа, включая права на возвращение всех палестинских беженцев, их право на борьбу за восстановление своих прав, гарантированное международными законами и документами, и их право на осуществление всех законных мер, включая сопротивление оккупации. Все попытки поставить знак равенства между сопротивлением израильской оккупации и терроризмом являются искажением фактов и отрицанием Устава и его принципов.

Ни один благоразумный человек не может оспаривать намерения Израиля в отношении мира. После конференции в Аннаполисе оккупационные власти продолжали эскалацию своей жестокой агрессии, включая кровавые расправы с палестинским народом. Они также активизировали свою деятельность по строительству и расширению поселений, предоставляя разрешения на строительство новых поселений в Джабаль-Абу-Хонейме и Восточном Иерусалиме, сразу же после конференции в Аннаполисе. Это противоречит резолюциям Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности, которые призывают к немедленному прекращению всех мероприятий, связанных с поселениями. Это постоянная практика Израиля — навязывать новую ситуацию свершившегося факта, с тем чтобы ос-

ложнить любые усилия по достижению справедливого урегулирования. Это нацелено также на подрыв всей работы всех сторон в направлении достижения мира посредством вовлечения их в новые или эшелонированные кризисы. Не предпринимается никаких попыток реформировать устаревшие незаконные ситуации или ликвидировать новую реальность.

Мира можно достичь лишь при условии безоговорочного ухода Израиля со всех арабских территорий, оккупированных в 1967 году, в том числе Аль-Кудс аш-Шариф, оккупированные сирийские Голаны и ливанскую территорию, включая Мазарию-Шабба и северную часть деревни Аль-Гадшар, а также на основе создания жизнеспособного, независимого Палестинского государства со столицей в Аль-Кудсе в пределах границ, признанных в резолюциях Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности. Это даст возможность палестинскому народу осуществить свои неотъемлемые права, в особенности право беженцев на возвращение.

Организация Объединенных Наций не должна передавать другим свою историческую ответственность за вопрос о Палестине до решения всех его аспектов. Совет Безопасности, которому поручено поддержание международного мира и безопасности, безотлагательно призывают найти необходимые средства для осуществления соответствующих резолюций, включая резолюции 242 (1967), 338 (1973) и 1397 (2002) Совета Безопасности.

Председатель Ассамблеи был прав, когда сказал в своем заявлении по случаю открытия сессии, что самой большой неудачей Организации Объединенных Наций было то, что она не смогла решить вопрос о Палестине.

Г-н Маурер (Швейцария) (*говорит по-французски*): Во многих отношениях ситуации на Ближнем Востоке благоприятствовали позитивные события. В частности, Швейцария приветствует недавние события в Ливане, в особенности Дохинское соглашение. Объявление об открытии ливанской и сирийской дипломатических миссий в Дамаске и Бейруте соответственно, а также о восстановлении комиссии по вопросу о без вести пропавших лицах придало дополнительную динамику этому процессу. Непрямые мирные переговоры между Сирией и Израилем под эгидой Турции — это также позитивный признак. Мы призываем заинтересованные го-

сударства воспользоваться такими возможностями, повышающими надежные перспективы на мирное будущее для региона. Швейцария также приветствует усилия стран региона, принявших у себя около 7 миллионов беженцев и обеспечивающих их защиту.

Однако мы отмечаем постоянное ухудшение ситуации на оккупированной палестинской территории. Мы особо обеспокоены введением более жестких ограничений на передвижение людей, расширением израильских поселений, продолжающимся строительством разделительной стены и разрушением палестинских домов по административным мотивам на Западном берегу. Эти меры ведут к дальнейшей политической и социальной фрагментации и препятствуют экономическому развитию. Они также подрывают единство оккупированной палестинской территории, охватывающей Западный берег, включая Восточный Иерусалим и сектор Газа, и создают новые препятствия на пути к миру.

Мы вновь обращаемся с призывом к немедленному прекращению как экспансии поселений, так и строительства разделительной стены и к их демонтажу. Мы напоминаем, что четвертая Женевская конвенция применима в этом контексте.

Что касается Газы, то мы призываем стороны на местах соблюдать режим прекращения огня, включая предотвращение запуска ракет по гражданским лицам или гражданским объектам. Мы требуем немедленной отмены блокады, последствия которой, в особенности в области гуманитарной деятельности, разрушительны.

Швейцария призывает стороны в конфликте скрупулезно соблюдать свои обязательства по «дорожной карте», нормы международного гуманитарного права и права человека. Нападения на гражданских лиц по обе стороны конфликта вызывают у нас глубокое сожаление. Вспышка насилия в отношениях между арабской и еврейской общинами на севере Израиля и все более агрессивное поведение некоторых поселенцев доказывают, что отсутствие урегулирования конфликта повышает нестабильность в различных слоях населения.

Межпалестинское примирение будет краеугольным камнем будущего Палестинского Государства. Мы приветствуем усилия по достижению устойчивого соглашения, подобно усилиям, прилагаемым Египтом. Мы призываем все заинтересо-

ванные стороны добросовестно участвовать в принимаемых сейчас усилиях.

Ассамблея, как и другие органы Организации Объединенных Наций, занимается арабо-израильским конфликтом почти постоянно. Мы приняли множество резолюций. Однако несмотря на шесть десятилетий усилий международного сообщества, в регионе по-прежнему нет мира и стабильности. Палестинские беженцы все еще живут главным образом в лагерях; палестинская территория во все большей мере становится раздробленной; и Израиль продолжает жить в условиях отсутствия безопасности.

Поэтому настало время положить конец этой трагедии. Решения известны, и они возможны. Воздействие на весь регион их практической реализации было бы огромным — разумеется, не только в жизни каждого человека, но и в социальной, экономической и экологической областях. Плоды будущего, в котором два жизнеспособных государства будут жить бок о бок в условиях мира и безопасности, в значительной степени перевешивают усилия, необходимые для выхода из нынешнего тупика.

Г-н Шервани (Индия) (*говорит по-английски*): Мы признательны Председателю за организацию этих дискуссий по столь важному вопросу, который требует нашего общего внимания: положение на Ближнем Востоке. Эти дискуссии являются весьма своевременными, поскольку они проходят вслед за празднованием Международного дня солидарности с палестинским народом.

Будучи страной, которая имеет давние исторические и культурные связи с каждой из стран Ближнего Востока, Индия неизменно заинтересована в скорейшем разрешении проблемы, которая существует в этом регионе с самого основания Организации Объединенных Наций. Индия пристально следит за развитием событий на этой древней и святой земле, которые мы сегодня обсуждаем. Мы внимательно ознакомились с докладом Генерального секретаря о положении на Ближнем Востоке (A/63/361) и о мирном урегулировании вопроса о Палестине (A/63/368).

Что касается Индии, то приверженность палестинскому делу была краеугольным камнем нашей внешней политики еще до провозглашения нами своей собственной независимости. Мы признаем, что урегулирование существующих на Ближнем

Востоке проблем начинается с решения вопроса о Палестине. Тем не менее мы также осознаем, что для обеспечения подлинного мира в этом регионе необходимо добиться решения других вопросов на остальных направлениях ближневосточного мирного процесса, включая возвращение других арабских земель, которые все еще находятся под оккупацией.

Именно в таком контексте, несмотря на надежду, зародившуюся вслед за состоявшейся почти год назад встречей в Аннаполисе, отсутствие существенного прогресса по-прежнему вызывает у нас неизменную озабоченность. Несмотря на предпринятые в регионе похвальные усилия по устранению разногласий в палестинской общине, возникшая в результате событий июня 2007 года ситуация остается неурегулированной.

Мы с большой тревогой наблюдаем за тем, как Газа остается отрезанной от мира и по-прежнему существуют препятствия на пути свободного передвижения на Западном берегу. Эти проблемы сейчас обостряются неустанными усилиями по дальнейшему строительству разделительной стены и незаконных поселений на оккупированных территориях на глазах у международного сообщества. Такая деятельность ведет к созданию новых реалий на местах и вызывает новые вспышки недовольства в рамках старого конфликта, что делает достижение ею любого будущего урегулирования еще более трудным.

В то же время расширение потенциала палестинцев по обеспечению безопасности городов на Западном берегу происходит параллельно с ростом насилия со стороны поселенцев. Все акты насилия — независимо от того, какая сторона их совершает, — лишь усугубляют обстановку, не способствуя проведению нацеленного на результаты диалога на основе доверия, без которого невозможно достичь никакого решения. Это не отвечает интересам ни одной из сторон, а лишь осложняет задачу достижения компромиссов, необходимых для решения ключевых вопросов, касающихся создания независимого, суверенного и жизнеспособного палестинского государства, решения проблемы беженцев и вопроса об Иерусалиме.

В то же время по-прежнему остаются нерешенными несколько из основополагающих вопросов, связанных с оккупацией других арабских территорий в Ливане, а также на сирийских Голанах.

Это также усугубляет чувство разочарования и отчаяния в затронутых этими проблемами государствах. Такие вопросы чреваты как краткосрочными, так и долгосрочными последствиями для жизни людей, что обостряет и без того взрывоопасную ситуацию.

Именно поэтому Индия постоянно и настоятельно призывает все стороны к отказу от насилия и проявлению сдержанности. Слишком часто вспышки насилия лишь усугубляли страдания и несчастья населения в этом регионе, что имело серьезные последствия для всего мира.

Совершенно очевидно, что международное сообщество непосредственно заинтересовано в достижении всеобъемлющего мирного решения беспокоящих Ближний Восток проблем. В нынешних обстоятельствах концепцию создания суверенного, жизнеспособного и независимого государства Палестина, как представляется, весьма трудно реализовать. Тем не менее международное сообщество подтвердило свою приверженность достижению этой цели в соответствующих резолюциях Генеральной Ассамблеи и резолюциях Совета Безопасности 242 (1967), 338 (1973), 1397 (2002) и 1515 (2003).

Наша коллективная приверженность может быть значимой лишь в том случае, если мы все сообща попытаемся обеспечить, чтобы все стороны в конфликте выполнили свои обязанности по «дорожной карте». Поэтому мы призываем к тому, чтобы «четверка» удвоила свои усилия для продвижения вперед этого процесса с целью достижения желаемого результата. Индия по-прежнему поддерживает политическое решение, основанное на «дорожной карте» и Арабской мирной инициативе, которое остается главными и пользующимися широкой поддержкой рамками для достижения необходимого согласия.

Хотя разрешение трагедии Палестины, которая длится вот уже шесть десятилетий, окажет огромное воздействие на ситуацию на Ближнем Востоке, как я уже отмечал ранее, мир на Ближнем Востоке также требует продвижения вперед на других направлениях мирного процесса. Индию весьма обнадёживают региональные усилия по возобновлению процесса переговоров на сирийском и ливанском направлениях, и она приветствует, в частности, посреднические усилия Турции, направленные на ак-

тивизацию шагов на сирийско-изральском направлении. Мы надеемся на скорейшее урегулирование проблемы длительной оккупации сирийских Голан посредством диалога, которому Генеральная Ассамблея ежегодно выражает свою приверженность.

В то же время Индия признает важность прогресса, достигнутого странами этого региона в деле поддержки резолюции, касающейся политической конфронтации в Ливане, которая имела место в начале этого года. Такие эффективные усилия явились важным шагом в направлении возвращения Ливана на путь стабильности и экономического развития. Мы приветствуем Катар в связи с той ролью, которую он сыграл в этой связи.

Мы также приветствуем решение об установлении дипломатических отношений между Сирией и Ливаном в качестве позитивного шага в направлении обеспечения региональной поддержки в интересах стабилизации ситуации в Ливане. Необходимо, чтобы в предстоящие месяцы международное сообщество поддержало позитивные шаги, предпринятые с момента избрания президента Ливанской Республики, включая расширение помощи в создании потенциала правительства по распространению его власти на всей ливанской территории. Многие еще предстоит сделать, но мы убеждены в мудрости и решимости ливанского народа обеспечить, чтобы его трагическое прошлое никогда больше не повторилось.

В то же время важно, чтобы международное сообщество оказало помощь в решении других вопросов, которые используются в качестве средства сохранения пространства для процветания параллельных структур власти. Для этого необходимо, чтобы все заинтересованные стороны полностью выполнили свои обязательства и обязанности по соответствующим резолюциям Совета Безопасности, а также взятые в рамках процессов, начатых в связи с принятием резолюций Совета Безопасности 1559 (2004) и 1701 (2006), в частности. Практика комментирования действий других сторон в качестве предлога для невыполнения своих обязательств лишь осложняет задачу правительства Ливана, что не отвечает интересам ни одной из сторон.

Банальное утверждение о том, что весь мир неразделим, подтверждает свою очевидность в контексте ситуации на Ближнем Востоке. В нашем взаимозависимом мире мы не можем себе позво-

лить, чтобы эта продолжающаяся десятилетиями трагедия по-прежнему продолжала терзать Ближний Восток. Нам представилась возможность коллективными усилиями добиться справедливого, прочного и устойчивого решения на различных взаимосвязанных направлениях, которые составляют ближневосточную проблему. В наших коллективных интересах мы должны воспользоваться моментом, с тем чтобы претворить в жизнь концепцию создания независимого, жизнеспособного и суверенного Государства Палестина, живущего бок о бок в мире с Израилем, а также видение всего региона Ближнего Востока, страны которого живут в мире друг с другом и со всем остальным миром.

Г-н Ветланд (Норвегия) (*говорит по-английски*): Опыт учит нас проявлять осторожность в плане больших ожиданий в отношении израильско-палестинского конфликта. Однако мы не можем не приветствовать тот факт, что стороны, как представляется, намерены приступить к серьезным переговорам после Шарм-эш-Шейха.

Для продвижения вперед стороны должны выполнить свои обязательства согласно плану «дорожная карта» и воздерживаться от любых действий, которые могли бы предпринять всеобъемлющее решение. Это означает, что продолжающаяся поселенческая деятельность должна быть прекращена, а разделительная стена на Западном берегу — демонтирована. Она подрывает перспективы создания жизнеспособного палестинского государства. И Соглашение о передвижении и доступе должно быть выполнено.

Переговоры только выиграют от ощутимого улучшения положения на местах: ощутимого улучшения жизни палестинцев и ощутимого укрепления безопасности израильтян. Без такого источника надежды мы рискуем утратить поддержку населения с обеих сторон. Ожидания высоки. Если они не сбываются, то нас могут постигнуть политические неудачи и может возникнуть непрекращающийся цикл насилия. Мы не должны допустить этого.

В секторе Газа сложилась крайне сложная ситуация. Мы сталкиваемся с вызывающей глубокую тревогу экономической и социальной ситуацией. Большинство населения сектора Газа зависит от продовольственной помощи Организации Объединенных Наций. Увеличиваются затраты на предоставление продовольственной помощи. Объем по-

ставок гуманитарной помощи, санкционируемой для направления в сектор Газа, по-прежнему является недостаточным.

Введенные Израилем ограничения негативно сказываются на перспективах экономической деятельности. Мы призываем Израиль смягчить эти ограничения, введенные на передвижение людей и товаров, в которых они нуждаются. Израильяне должны на деле воздерживаться от применения карательных мер в отношении всего населения.

Особенно тревожными являются глубокие изменения, происходящие в мировой экономике. Вероятно, что на палестинской экономике, в отличие от экономики других стран, особенно остро сказываются последствия экономического кризиса. И дальнейшее ухудшение экономического и социального положения палестинцев — особенно в секторе Газа — может еще больше подорвать мирные усилия. Именно поэтому международное сообщество должно быть привержено выполнению своих обязательств. Именно таким образом мы можем содействовать окончанию конфликта и созданию палестинского государства.

Норвегия выделила палестинской территории 137 млн. долл. США в 2008 году. Независимо от финансового кризиса мы недавно обязались сохранить нашу поддержку на таком же уровне в 2009 и 2010 годах. И мы говорим другим донорам: сейчас не время сокращать объем помощи.

Будучи Председателем Временного координационного комитета, Норвегия подчеркивала связь, которая существует между внешней финансовой поддержкой и политическими результатами. На совещании Комитета в Нью-Йорке, которое состоялось в сентябре этого года, все стороны — Израиль, Палестинская администрация и доноры — подтвердили свою неизменную политическую приверженность делу создания палестинского государства. В 2008 году Комитету удалось мобилизовать 1,8 млрд. долл. США в поддержку палестинского бюджета. Потребности палестинского бюджета в поддержке на 2009 год оцениваются в размере 1,3 млрд. долл. США.

Мирный процесс требует единства цели с обеих сторон. Без преодоления внутренних разногласий между палестинцами трудно представить себе, как может быть заключен, а тем более выполнен, мирный договор всеми палестинцами. Вот почему

роль Египта является столь важной именно сейчас, когда он стремится содействовать примирению палестинцев и выполнять функции посредника в целях сохранения спокойствия в секторе Газа и в южной части Израиля.

Мы отдаем должное конструктивной роли региональных партнеров в содействии мирному урегулированию конфликта. Арабская мирная инициатива вселяет оптимизм и потребует болезненных уступок всех сторон, однако ценный мир стоит каждого шага на этом пути.

Г-н Чорман (Турция) (*говорит по-английски*): Турция присоединяется к заявлению, с которым выступил представитель Франции от имени Европейского союза, и поэтому я буду краток.

Хотя начало этого года на Ближнем Востоке было сопряжено со многими потрясениями, последующие события вновь подтвердили жизнеспособность региона. Сейчас у нас появились основания смотреть в будущее с оптимизмом. Перспективы обеспечения прочной стабильности в Ливане благодаря Дохинскому соглашению, этой договоренности, достигнутой летом текущего года в целях прекращения боевых действий в южной части Израиля и в секторе Газа, и не прямые переговоры между Сирией и Израилем в Стамбуле являются важными шагами, которые свидетельствуют о позитивных тенденциях для будущего региона.

Тем не менее сохраняются серьезные проблемы. Сложившаяся ситуация на границе Израиля и вокруг нее и в секторе Газа является источником обеспокоенности для всех нас. Кроме того, поселенческая деятельность Израиля на Западном берегу и в Восточном Иерусалиме, а также продолжающееся строительство разделительной стены, безусловно, не содействуют мирному процессу и противоречат обязательствам Израиля согласно плану «дорожная карта».

Сейчас, когда мы вступаем в новый период на Ближнем Востоке, крайне необходимо, чтобы ни та, ни другая сторона не предпринимали никаких шагов, которые могут подорвать мирный процесс и предпринять переговоры об окончательном статусе. Необходимо устранить обеспокоенность Израиля в плане безопасности, а израильяне должны урегулировать гуманитарную ситуацию в секторе Газа.

На данном этапе наше внимание должно быть сосредоточено на осуществлении мирного процесса. Мы должны подумать о путях оптимального использования относительного спокойствия и нынешних усилий по различным направлениям в регионе. Нам следует добиваться создания еще более прочной основы для мирных переговоров по каждому направлению и настоятельно призвать стороны проявлять максимум сдержанности. А тем временем мы призываем всех лидеров Палестины объединиться в интересах обеспечения мира.

Правительство Турции продолжает вносить свой вклад в процесс укрепления доверия и улучшение контактов между израильтянами и палестинцами посредством реализации целого ряда совместных проектов, а также удовлетворения нужд палестинского народа.

Мы приветствуем знаменательные события в Ливане, произошедшие в осуществлении Дохинского соглашения. Мы искренне убеждены в том, что впереди Ливан ждет намного более светлое будущее. Мужество и стойкость народа Ливана будут и впредь способствовать позитивным событиям и их развитию. Турция, как всегда, готова вносить свой вклад в обеспечение стабильности, безопасности и процветания Ливана.

Мы также с глубоким удовлетворением отмечаем установление дипломатических отношений между Ливаном и Сирией, что стало одним из тех исторических событий, которое пойдет на пользу не только этим двум странам, но и всему региону.

Турция верит в справедливый и прочный мир на Ближнем Востоке. Турция будет и впредь прилагать усилия к достижению мира в регионе на основе урегулирования, заключающегося в сосуществовании двух государств. Сейчас, когда мы переживаем на Ближнем Востоке решающий период, у нас нет иного выбора, кроме как сосредоточиться на политическом процессе и решительно продвигать его вперед, сохраняя сдержанность перед лицом вызовов.

Г-н Чжан Есуй (Китай) (*говорит по-китайски*): В первую годовщину процесса, начатого в Аннаполисе, на Ближнем Востоке вновь сложилась критическая ситуация.

За последний год, со времени проведения конференции в Аннаполисе и Парижской международ-

ной конференции по содействию Палестине, в решении ближневосточного вопроса произошли позитивные события. Палестинские и израильские руководители провели многочисленные раунды прямых переговоров делегации переговорщиков двух сторон поддерживают тесные контакты. Международное сообщество прилагает неослабные усилия к продвижению мирного процесса вперед.

Хотя в ходе палестино-израильских переговоров еще и не достигнуты ожидаемые результаты, ключевой вопрос об окончательном статусе обсужден глубоко и откровенно. Это поможет обеим сторонам добиваться постоянного устранения разногласий в их позициях и заложить основу для окончательного урегулирования.

Мы твердо убеждены, что политические переговоры являются единственным правильным подходом к решению ближневосточной проблемы. В нынешних обстоятельствах и палестинской, и израильской стороне надлежит сохранять веру в возможность достижения мира при любых обстоятельствах путем мирных переговоров. Мы приняли к сведению заявление, сделанное в начале текущего месяца «четверкой». Надеемся, что палестинская и израильская стороны в новых условиях сохранят механизмы для проведения встреч и переговоров, и будут добиваться нового импульса в этих переговорах.

Мы ожидаем, что палестинская и израильская стороны сумеют преодолеть трудности и препятствия на их пути, следуя принципу «земля в обмен на мир» и соответствующим резолюциям Организации Объединенных Наций, быстро добьются существенных результатов и скорейшего создания независимого палестинского государства, а также достижения цели сосуществования двух государств — Палестины и Израиля, — живущих бок о бок в условиях мира.

Китай глубоко обеспокоен серьезным положением в плане безопасности и гуманитарной ситуацией в Палестине, встревожен недавним возобновлением насильственного конфликта в секторе Газа и быстрым ухудшением гуманитарной обстановки. Мы настоятельно призываем Израиль активно откликнуться на призывы Организации Объединенных Наций и быстро предоставить товарам гуманитарного назначения беспрепятственный доступ в сектор Газа.

Продолжающееся строительство Израилем поселений на Западном берегу не только является нарушением обязательств Израиля по международному праву, но также отнюдь не содействует обеспечению безопасности самого Израиля.

Мы призываем международное сообщество и впредь оказывать Палестине всяческую помощь. Помимо облегчения гуманитарной ситуации, международное сообщество должно энергично помогать Палестине в наращивании ее потенциала и в ускорении экономического развития.

Важными компонентами ближневосточного мирного процесса являются также переговоры на сирийском и ливанском направлениях. За истекший год Сирия и Израиль провели при посредничестве Турции несколько раундов не прямых переговоров. В целом положение дел в сирийско-израильских и ливано-израильских отношениях остается стабильным. Надеемся, что оба эти направления будут продвигаться по пути мирных переговоров в целях достижения всеобъемлющего решения ближневосточной проблемы.

Китай всегда решительно поддерживал ближневосточный мирный процесс. Мы поддерживаем любые усилия международного сообщества на благо мира, стабильности и развития в регионе Ближнего Востока и принимаем в них активное участие. Мы выступаем за еще более активную роль Организации Объединенных Наций и Совета Безопасности в этом процессе. Китай будет и впредь сотрудничать с международным сообществом и играть конструктивную роль в интересах всеобъемлющего, справедливого и прочного урегулирования ближневосточной проблемы.

Г-н Аль-Аллаф (Иордания) (*говорит по-арабски*): В результате отсутствия прогресса в решении основных проблем Ближнего Востока этот регион по-прежнему сталкивается с серьезными проблемами. Справедливое урегулирование вопроса о Палестине, который является ключевым для Ближнего Востока и всего мира, будет способствовать разрешению других проблем и конфликтов в этом регионе.

Весьма прискорбно, что текущий год закончится, не принеся осуществления законных устремлений палестинского народа и других народов Ближнего Востока относительно создания независимого государства палестинского народа на его

национальной территории. В результате ряда политических событий, в которых замешаны стороны мирного процесса, политический процесс может утратить импульс, порожденный Конференцией в Аннаполисе. Утрата этого импульса лишила бы этот процесс его авторитетности и стала бы шагом назад в деле реализации прочного, справедливого и всеобъемлющего мира.

Мы должны обеспечить целенаправленность этого мирного процесса. Мы должны добиться позитивных и эффективных контактов между всеми сторонами. Израильской стороне надлежит принимать такие меры укрепления доверия, которые приведут к улучшению гуманитарной ситуации на местах, — например, открыть контрольно-пропускные пункты, освободить заключенных, прекратить строительство поселений и пресекать насилие со стороны поселенцев, частично отменить ограничения на свободу передвижения как людей и товаров, так и на поставку гуманитарной помощи в Газу и внутри нее, а также дать палестинской экономике возможность развиваться.

Желанный мир будет способствовать прогрессу и развитию в регионе и укрепит позиции умеренных сил перед лицом экстремизма. Благодаря миру будет восстановлен фундамент для сотрудничества между всеми сторонами.

На протяжении многих десятилетий Иордания подходит к решению проблем региона, исходя из своей убежденности в том, что справедливых решений можно добиться только мирными средствами, с учетом прав всех и каждого, а также в том, что военная мощь и односторонние решения лишь усугубят страдания людей и будут угрожать региональному и международному миру и безопасности.

Иордания под руководством Его Величества короля Абдаллы II не перестает прилагать усилия на всех уровнях с целью поддержки продвижения переговоров между израильтянами и палестинцами и достижения такой мирной договоренности, которая будет означать создание на оккупированных с 1967 года палестинских землях смежного, независимого и жизнеспособного палестинского государства со столицей в Восточном Иерусалиме. Таким образом, мир будет покоиться на законных правах палестинского народа, в частности на его национальной территории будет создано палестинское государство, как это предусматривается решением о

сосуществовании двух государств, содержащимся в «дорожной карте».

Сегодня мы повторяем обращенный к международному сообществу призыв Иордании воспользоваться исторической возможностью, предоставленной Арабской мирной инициативой, чтобы положить конец борьбе и заменить ее про

Охота на ни в чем не повинных гражданских лиц и их убийство совершенно недопустимы. Такие действия лишь подорвут усилия по осуществлению мирного процесса, поскольку они увеличивают вероятность насилия, которое лишь умножает ненависть и ведет к новым убийствам, разрушениям и экстремизму. Прекращение насилия и достижение мира — это ответственность не только одной стороны, а обеих. Международное сообщество при достижении этой цели на данном этапе должно занимать сбалансированную позицию по отношению к израильской и палестинской сторонам.

Сейчас, когда все заинтересованные стороны стремятся к прекращению конфликта, Израиль продолжает свою незаконную практику конфискации земель и изменения фактической ситуации за счет строительства поселений, сооружения разделительной стены и изменения ситуации в Иерусалиме. Все эти акты представляют собой вопиющие нарушения международного права, принципов международной законности и положений четвертой Женевской конвенции. Иордания отвергает эти новые израильские меры, которые направлены на создание новой фактической ситуации, в частности в Иерусалиме.

Мир молча наблюдает за страданиями людей и ухудшением ситуации в секторе Газа в результате коллективного наказания палестинцев, включая женщин, детей и стариков. В Газе происходит резкое ухудшение поставок основных товаров и медикаментов, а также серьезное увеличение уровня безработицы. Нынешняя гуманитарная ситуация неприемлема. Наши братья испытывают нехватку самых основных медицинских товаров и переживают ухудшение ситуации в плане оказания медицинских услуг.

Палестинский народ живет в трагических социально-экономических условиях, противоречащих нормам справедливости и человеческой совести. Мы призываем международное сообщество, на которое возложены юридические и гуманитарные обязанности, поддержать наших братьев в Палести-

не, срочно предоставить им необходимую гуманитарную помощь и положить конец их страданиям. Израиль должен открыть пропускные пункты в Газе и немедленно разрешить доставку в Газу гуманитарной помощи, иначе сохранение такой ситуации приведет к гуманитарной катастрофе.

Иордания под руководством Его Величества короля делает все возможное и вступает в контакты с международным сообществом в целях прекращения страданий палестинского народа и оказания ему помощи, которая позволит улучшить условия его жизни и предотвратить любое дальнейшее ухудшение этих условий. Хашимитское иорданское агентство по оказанию чрезвычайной помощи по указанию Его Величества короля предоставило 242 колонны гуманитарной и медицинской помощи для облегчения страданий палестинского населения Западного берега и сектора Газа.

Иордания также подчеркивает необходимость единства палестинского народа в это очень важное и трудное время; это необходимо для достижения его мечты о создании собственного независимого государства. В этой связи Иордания полностью поддерживает законную палестинскую власть в лице Палестинской национальной администрации и ее президента г-на Махмуда Аббаса. Поэтому мы настоятельно призываем международное сообщество поддержать г-на Аббаса и палестинское руководство в их усилиях по созданию демократической политической системы, укреплению национальных палестинских институтов и строительству подотчетных и транспарентных институтов, в том числе в сфере безопасности.

Международное сообщество должно поддерживать составленный Администрацией План реформы и развития и предоставить необходимое финансирование для реинтеграции и развития экономики Палестины и восстановления ее институтов. Улучшение состояния палестинской экономики — очень важное условие достижения мира. Для ее восстановления палестинскому народу требуется помощь. Главная задача — сформировать такую экономику, которая обеспечивала бы создание новых рабочих мест и привлечение новых инвестиций. Гуманитарная помощь и помощь в плане развития не смогут дать ощутимых результатов, если не произойдет улучшения в деле открытия пропускных пунктов и снятия ограничений на передвижения палестинцев,

что позволило бы оживить экономику и повысить эффективность предоставления помощи.

Иордания поддерживает любые усилия по достижению справедливого, прочного и всеобъемлющего мира на основе решений арабских саммитов, Мадридского круга ведения и соответствующих международных резолюций и по прекращению арабо-израильского конфликта на всех направлениях.

В заключение Иордания вновь заявляет о своей поддержке Ливана и обеспечения его суверенитета и стабильности. Мы будем и далее поддерживать эту братскую страну и ее президента Мишеля Сулеймана в целях сохранения ее суверенитета и территориальной целостности.

Г-н Хилл (Австралия) (*говорит по-английски*): Я рад возможности выступить сегодня по этому важному вопросу и сообщить точку зрения Австралии на положение на Ближнем Востоке.

Министр иностранных дел моей страны г-н Стивен Смит недавно встречался с израильским и палестинским руководством и подтвердил твердую приверженность австралийского правительства ближневосточному мирному процессу. В Израиле и на палестинских территориях мы слышим от обеих сторон заявления об их твердой приверженности миру и продолжению переговоров, начавшихся в прошлом году в Аннаполисе.

Как и в 1947 году, когда Австралия поддержала предложение о создании отдельных государств, еврейского и палестинского, Австралия сегодня привержена урегулированию израильско-палестинского конфликта на основе создания двух государств. Австралии хотелось бы, чтобы народ Израиля мог пользоваться плодами нормального, мирного существования на Ближнем Востоке, признающем его право жить в мире в рамках безопасных и международно признанных границ. И мы хотим, чтобы палестинцы реализовали свое право на создание независимого, демократического и жизнеспособного палестинского государства и также жили в условиях мира и безопасности.

На прошлогодней конференции в Аннаполисе израильское и палестинское руководство вступили на путь переговоров, который обещает привести к справедливому и прочному урегулированию. Австралия отмечает и поощряет стремление сторон к конструктивному сотрудничеству и реальному и

предметному диалогу, которое они проявляют на протяжении последнего года. Мы особо приветствуем обещание сторон, данное «четверке» 9 ноября, вести энергичные, постоянные и непрерывные переговоры в целях заключения мирного договора, который урегулировал бы все остающиеся вопросы.

Австралия решительно поддерживает усилия Организации Объединенных Наций по содействию миру на Ближнем Востоке. Мы отдаем должное «четверке» за помощь, которую она оказывает сторонам в их двусторонних переговорах. Но, как «четверка» подтвердила 9 ноября в Шарм-эш-Шейхе, все мы обязаны помогать сторонам в споре воспользоваться имеющимися сейчас возможностями.

Австралия готова играть в этом свою роль. В декабре прошлого года Австралия объявила о том, что в 2008 году мы удвоим объем нашей программы помощи палестинским территориям. Значительная часть этой суммы приходится на долговременную помощь Ближневосточному агентству Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ (БАПОР). Австралия горда тем, что входит в состав консультативного совета БАПОР, и мы отмечаем ту ценную гуманитарную деятельность, которую Агентство осуществляет изо дня в день в поддержку палестинского народа.

Мы также признаем, что для создания жизнеспособного палестинского государства потребуются сильные и эффективные институты. Мы отдаем должное усилиям Палестинской администрации по укреплению ее политических институтов и институтов безопасности и по-прежнему готовы поддерживать их. Во время своего визита министр иностранных дел Австралии объявил о выделении дополнительных средств в размере 7,5 млн. долл. США на Палестинский план реформы и развития.

Австралия будет также продолжать оказание практической поддержки мирному процессу, в том числе за счет уже давно вносимых нами взносов в бюджет Органа Организации Объединенных Наций по наблюдению за выполнением условий перемирия и других операций по поддержанию мира в регионе.

Со своей стороны, Австралия приветствует вновь подтвержденную сторонами в Шарм-эш-Шейхе готовность выполнять свои обязательства по «дорожной карте» достижения мира. Выпол-

няя свои обязательства, обе стороны могут создать необходимые условия для достижения реального прогресса.

Палестинское руководство должно бороться с терроризмом и содействовать созданию атмосферы терпимости с целью прекращения палестинского насилия в отношении Израиля. В равной степени и Израиль должен укреплять отношения доверия через прекращение поселенческой деятельности. Обе стороны должны уважать права человека и международное право и делать все возможное для защиты гражданских лиц.

Австралия признает большое значение Арабской мирной инициативы, впервые выдвинутой Его Королевским Величеством Абдаллой, королем Саудовской Аравии, в качестве основы для обсуждения вопросов о всеобъемлющем мирном соглашении между Израилем и его соседями. Мы приветствуем новый интерес, проявляемый к этой инициативе. Мы отмечаем позитивную роль, которую сыграл Египет, в том числе и в качестве посредника в соглашениях о прекращении огня в Газе. Мы приветствуем также усилия Турции по содействию непрямым переговорам между Израилем и Сирией, которые являются важной составляющей более широкого мирного процесса.

Эти усилия резко контрастируют с действиями тех, кто продолжает подрывать мирный процесс актами терроризма, экстремизма и нетерпимости. Отвергая принципы «четверки», ХАМАС, захвативший силой власть в Газе, не делает ничего для того, чтобы помочь палестинскому народу. Мы призываем ХАМАС освободить Гилада Шалита без дальнейших проволочек и каких-либо условий.

В отношении Ливана Австралия приветствует заключенное в мае Дохинское соглашение, которое представляет собой обязательство ливанского руководства стремиться к урегулированию политических разногласий посредством диалога, а не насилия. Избрание президента Сулеймана стало важным позитивным шагом, равно как и принятие закона, проложившего путь к выборам, запланированным на 2009 год. Австралия будет по-прежнему решительно поддерживать суверенитет, политическую независимость и единство ливанского государства. Мы еще раз повторяем свой призыв к лидерам Хизбаллы отказаться от терроризма и разоружиться в

соответствии с резолюцией 1559 (2004) Совета Безопасности.

Австралия приветствует также решение Сирии установить дипломатические отношения с Ливаном и начать не прямые переговоры с Израилем. Однако Австралия по-прежнему озабочена сообщениями, указывающими на деятельность Сирии в области ядерных разработок, и настоятельно призывает Сирию обеспечить транспарентность и максимальное содействие Международному агентству по атомной энергии (МАГАТЭ), что позволило бы ему завершить свою оценку.

К сожалению, мы не получаем никаких позитивных сигналов со стороны Ирана. А это тоже важно для достижения стабильности и мира на Ближнем Востоке. В то же время все говорит о том, что Иран серьезно этому препятствует, о чем свидетельствуют неоднократные и пугающие антисемитские заявления его президента, в том числе в Генеральной Ассамблее 23 сентября; помощь террористическим организациям, деятельность которых направлена непосредственно против Израиля; и отказ в полной мере выполнять резолюции Совета Безопасности и обязанности перед МАГАТЭ. Мы настоятельно призываем Иран изменить свой курс и прекратить чинить препятствия на пути к достижению мира на Ближнем Востоке.

И израильтяне, и палестинцы просят международное сообщество поддержать их усилия, обеспечив обстановку, благоприятствующую миру, отсутствию насилия и решению на основе сосуществования двух государств. «Четверка» призвала всех нас оказать дипломатическую и политическую поддержку и помочь создать институты будущего палестинского государства. Австралия откликнется на эти призывы.

Г-н Окуда (Япония) (*говорит по-английски*): Япония приветствует эту возможность обратиться к Генеральной Ассамблее по вопросу о положении на Ближнем Востоке.

Полностью отдавая себе отчет в том, с какими проблемами сталкивается мирный процесс на Ближнем Востоке, мы считаем, что решимость, выраженная сторонами в ходе их недавних брифингов, организованных для «четверки», вселяет надежду. Мы признательны президенту Аббасу и премьер-министру Ольмерту за их неустанные усилия по достижению мира в регионе. Япония считает про-

должение прямых переговоров между израильтянами и палестинцами важнейшим элементом условий, ведущих к прочному миру. Мы готовы вместе со всем международным сообществом поддерживать этот процесс.

Тем не менее не следует игнорировать и тяжелое положение на местах. Мы глубоко озабочены ужасающей гуманитарной ситуацией, особенно в Газе. Не была «заморожена», как мы надеялись, поселенческая деятельность на Западном берегу. Ограничения на передвижения тяжело сказываются на возможностях простых людей добывать средства к существованию, что, в свою очередь, вызывает у многих палестинцев чувство глубокого разочарования в мирном процессе и даже возмущение. Однако решение конфликта — не в актах насилия. Нет ничего важнее, чем создание такой обстановки и для израильтян, и для палестинцев, в которой они смогут жить, не испытывая страха.

Нам необходимо сохранить дух надежды и взаимного уважения. В этой связи в ноябре мы были свидетелями исторического момента в Генеральной Ассамблее. По инициативе короля Саудовской Аравии Абдаллы главы нескольких государств и правительств собрались на совещание высокого уровня по вопросу о культуре мира. В ходе этого совещания мы слышали неоднократные призывы укреплять мир через диалог и взаимопонимание. Мы искренне надеемся, что, как сказал президент Израиля Перес, эти призывы станут приоритетными для всего населения этого региона.

Всеобъемлющее соглашение по всем основным вопросам, таким как постоянные границы, Иерусалим, договоренности в плане безопасности, беженцы и водные ресурсы, не только является конечной целью, но и возвещает о начале новой эры стабильности и процветания на Ближнем Востоке. Однако в то же время мы хорошо сознаем, что на пути к такому соглашению потребуются сильная политическая воля, прочное взаимное доверие и постоянная поддержка со стороны международного сообщества.

В этой связи мы приветствуем решимость сторон продолжать усилия с целью положить конец конфликту, претворив в жизнь решение на основе сосуществования двух государств, Израиля и Палестины, живущих бок о бок в мире и безопасности. В то же время мы признаем огромное значение Араб-

ской мирной инициативы, которая может способствовать укреплению доверия в регионе. Мы поддерживаем также палестинский национальный диалог, для поддержания которого прилагает усилия Египет.

Мы твердо убеждены в том, что объединение палестинцев является непреложным условием для того, чтобы они жили той достойной жизнью, которую они заслуживают. В то же время мы высоко ценим усилия по проведению непрямых переговоров между Израилем и Сирией под эгидой Турции и установление дипломатических отношений между Сирией и Ливаном. По нашему мнению, результатом этих позитивных сдвигов по всем этим направлениям может стать достижение всеобъемлющего мира в регионе.

Как и для любого другого народа, жизненной необходимостью для палестинского народа является построение жизнеспособной и устойчивой экономики. Чтобы помочь добиться этой цели, Япония выдвинула инициативу «Коридор к миру и процветанию» — инициативу строительства агропромышленной зоны в Иорданской долине, обеспечивая тем самым рабочие места и способствуя экспорту в близлежащие районы. Основой проекта является партнерство между государственным и частным сектором в Израиле, Палестинской администрации, Иорданией, Японией и другими заинтересованными сторонами.

Мы продолжаем выполнять наше обязательство предоставить 150 млн. долл. США, взятое на Парижской конференции в декабре прошлого года. Как было объявлено Специальным комитетом связи по координации международной помощи палестинцам в сентябре, Япония дополнительно выделила 10 млн. долл. США в виде внепроектного гранта для того, чтобы облегчить нагрузку на бюджет Палестинской администрации. Со времени подписания Соглашений в Осло в 1993 году общий объем японской помощи достиг примерно 1 млрд. долл. США.

Кроме того, в октябре Япония принимала у себя четвертую Конференцию по укреплению доверия между израильтянами и палестинцами с участием делегации Израиля во главе с г-ном Меером Шитритом, министром внутренних дел Израиля, и палестинской делегации во главе с Саибом Арикатом, главой департамента по вопросам переговоров Ор-

ганизации освобождения Палестины. Целью конференции было углубление взаимопонимания и укрепление доверия между обеими сторонами в целях достижения решения на основе мирного сосуществования двух государств, Израиля и независимого Государства Палестина. Мы надеемся, что наши усилия придадут дополнительный импульс продвижению к долгожданному миру в регионе.

В заключение я должен подчеркнуть важность продолжения мирного процесса. Япония очень надеется на то, что руководители как Израиля, так и Палестины продолжат переговоры с неизменной решимостью. Мы, члены международного сообщества, будем и впредь демонстрировать свою солидарность, помогая сеять семена надежды и мира в этом регионе.

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-английски*): На этом Генеральная Ассамблея завершает нынешний этап рассмотрения пункта 15 повестки дня.

Программа работы

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-английски*): По просьбе авторов решения по проектам резолюций A/63/L.36 и A/63/L.37, представленным по пункту 15 повестки дня, а также по проектам резолюций A/63/L.32 и A/63/L.35, представленным по пункту 16 повестки дня, будут приниматься завтра, в среду, 26 ноября, в 10 часов утра.

Заседание закрывается в 17 ч. 20 м.